A°. 1924.  N°. 31.

PUBLICATIE-BLAD.



PUBLICATIE *van den 10den Juli 1924, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van den 30sten Mei 1924* (Staatsblad No. 268), *houdende vaststelling van een reglement op de toekenning van overtocht van* Nederland *naar* Suriname *en naar* Curaçao, *en omgekeerd, ten laste van de Surinaamsche òf van de Curaçaosche geldmiddelen.*



IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van wege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën van 15 Maart 1924, 10de afdeeling, n°. 11;

Overwegende, dat het wenschelijk is de bepalingen op den overtocht van *Nederland* naar *Suriname* en naar *Curaçao*, en omgekeerd, welke ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen komen, te herzien, en die bepalingen in ééne regeling samen te vatten;

Den Raad van State gehoord (advies van 1 April 1924, n°. 31);

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister van 23 Mei 1924, 10de afdeeling, n°. 76;

Hebben goedgevonden en verstaan te bepalen:

Artikel I.

Voor het verleenen van overtocht van *Nederland* naar *Suriname* en naar *Curaçao*, en omgekeerd, ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen, gelden de bepalingen van het bij dit besluit behoorend reglement.

Artikel II.

1. Bij de toepassing van het reglement worden als leden van een gezin erkend:

a. de aan den Surinaamschen of aan den Curaçaoschen burgerlijken dienst verbonden landsdienaar of gewezen landsdienaar (of de daarmede gelijkgestelden);

b. de echtgenoote van den betrokken landsdienaar of gewezen landsdienaar;

c. de wettige of gewettigde kinderen van den mannelijken of den vrouwelijken landsdienaar of gewezen landsdienaar, mits op den dag van vertrek de zoons en de dochters niet meerderjarig zijn, niet eene bezoldigde landsbetrekking bekleeden, en nog tot het huisgezin van den landsdienaar, gewezen landsdienaar, diens weduwe of gescheiden echtgenoote behooren.

2. Als leden van een gezin, met de vrouw als hoofd, worden mede erkend:

a. na het overlijden van den landsdienaar of gewezen landsdienaar, de weduwe, zoomede hare kinderen, volgens de in het eerste lid onder *c.* neergelegde onderscheiding;

b. in geval van echtscheiding van den landsdienaar of gewezen landsdienaar, de gewezen echtgenoote, zoomede de haar toegewezen kinderen, volgens de in het eerste lid onder *c.* neergelegde onderscheiding.

3. Weezen van overleden landsdienaren of gewezen landsdienaren kunnen hoofdelijk de aanspraken op overtocht doen gelden, welke het bij dit besluit vastgesteld reglement hun toekent.

4. Waar in het reglement sprake is van de echtgenoote, de weduwe, de van echt gescheiden echtgenoote of de kinderen van een landsdienaar of gewezen landsdienaar, worden daaronder niet verstaan de vrouw, die met den landsdienaar na zijn ontslag uit den dienst in het huwelijk is getreden, noch de kinderen die uit zoodanig huwelijk zijn geboren, en evenmin de kinderen die na het ontslag zijn gewettigd, tenzij deze vóór het ontslag zijn geboren.

5. Buiten de bepalingen van het bij dit besluit vastgesteld reglement vallen hertrouwde weduwen en hertrouwde van echt gescheiden echtgenooten alsmede stiefkinderen van landsdienaren of gewezen landsdienaren.

Artikel III.

1. Wij behouden Ons voor om, in zeer bijzondere gevallen, bij een met redenen omkleed besluit overtocht ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen toe te kennen aan hen, die daarop volgens het reglement geen aanspraak hebben, dan wel machtiging te-

verleenen tot terugbetaling van uit eigen middelen bestreden overtochtskosten of van kosten, welke gemaakt zijn om de reis te volbrengen in eene hoogere klasse of in eene hoogere categorie van de vervoerklasse dan die, waarop volgens het reglement aanspraak bestond.

2. De betrokken Gouverneur is bevoegd om in spoedeischende gevallen bij eene met redenen omkleede beschikking, en onder Onze nadere goedkeuring, voor reizen uit *Suriname* of uit *Curaçao*, overtocht, als in het eerste lid bedoeld, toe te kennen.

Artikel IV.

1. Zij, die bij de inwerkingtreding van dit besluit volgens de daarbij ingetrokken reglementen op de toekenning van overtocht ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen aanspraak op overtocht naar- of van *Suriname* dan wel naar- of van *Curaçao* hebben, behouden die aanspraak, mits zij deze binnen drie jaren na de voormelde inwerkingtreding doen gelden. Voor de regeling van den overtocht gelden de voorschriften van het bij dit besluit behoorende reglement.

2. Is krachtens de vervallen reglementen eene heenreis gemaakt, dan zal de daarmede samenhangende terugreis eveneens volgens die vervallen reglementen worden geregeld, mits de eventueel in het bij dit besluit behoorend reglement ter zake gestelde termijnen daarbij worden in acht genomen.

Artikel V.

1. Dit besluit treedt in werking:

in *Nederland*, op den eersten dag van de tweede maand, volgende op die, waarin het hier te lande is vastgesteld,

in *Suriname* en in *Curaçao*, op den dag volgende op dien, waarop het aldaar zal zijn afgekondigd.

2. Bij die inwerkingtreding vervallen:

a. de besluiten van 20 Augustus 1910, n°. 47 (*Gouvernementsblad* n°. 72) en van 11 Augustus 1897, n°. 39 (*Publicatieblad* n°. 14), regelende de in dit besluit behandelde materie onderscheidenlijk ten aanzien van *Suriname* en van *Curaçao*, zooals die besluiten thans luiden;

b. de woorden: ", vastgesteld bij Onze besluiten van 20 Augustus 1910, nos. 46, 47 en 48 (*Gouvernementsblad*

nos. 71, 72 en 73)" in artikel 1 van Ons besluit van 23 Juni 1914, n°. 50 (*Gouvernementsblad* n°. 39), betreffende de vrijstelling van dienst en de binnen- en buitenlandsche verloven, den overtocht van *Nederland* naar *Suriname* en omgekeerd en de verlofstraktementen van aan den militairen dienst in de kolonie verbonden burgerpersonen;

c. Ons besluit van 2 September 1918, n°. 50 (*Gouvernementsblad* 1919 n°. 11, *Publicatieblad* 1919 n°. 9), houdende nadere bepalingen ten aanzien van den overtocht van landsreizigers van *Nederland* naar *Suriname* of *Curaçao*, en omgekeerd;

d. het laatste lid van artikel 8 van Ons besluit van 18 Juli 1919 (*Staatsblad* n°. 499, *Gouvernementsblad* 1920 n°. 65, *Publicatieblad 1919 n°. 86)*, houdende regelen omtrent de beschikbaarstelling enz. van Koloniale studiebeurzen ten behoeve van jongelieden, uit de Koloniën *Suriname* en *Curaçao* afkomstig, voor hunne opleiding of voortgezette opleiding in Nederland.

3. Het bij dit besluit behoorend Reglement op de toekenning van overtocht van *Nederland* naar *Suriname* en naar *Curaçao*, en omgekeerd, ten laste van de Surinaamsche en van de Curaçaosche geldmiddelen, kan onder den titel ,,West-Indisch Overtochtsreglement 1924" worden aangehaald.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Raad van State.

Het Loo, den 30sten Mei 1924.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

Uitgegeven den *negentienden* Juni 1924.

De Minister van Justitie,
HEEMSKERK.

Heeft de opneming daarvan in het *Publicatieblad* bevolen.
Gedaan te Willemstad, den 10den Juli 1924.
BRANTJES.
De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.

Uitgegeven den 17n. Juli 1924.
De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.

Reglement op de toekenning van overtocht van Nederland naar Suriname en naar Curaçao, en omgekeerd, ten laste van de Surinaamsche en van de Curaçaosche geldmiddelen.

Artikel 1.

Ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen wordt overtocht van *Nederland* naar *Suriname* of naar *Curaçao* verleend aan:

a. alle personen, die, hetzij voor tijdelijke dienstverrichtingen hetzij voor den vasten dienst door den Minister van Koloniën ten behoeve van 's Lands dienst in *Suriname* of in *Curaçao* worden uitgezonden;

b. alle aan 's Lands dienst in *Suriname* of in *Curaçao* verbonden personen, die derwaarts terugkeeren om hunnen dienst te gaan hervatten, nadat zij naar *Europa* waren gekomen om aldaar tijdelijk te vertoeven, hetzij met verlof, gedetacheerd of in commissie, en voor zoover deze reis heeft plaats gevonden voor landsrekening, of op eigen kosten, terwijl zij aanspraak hadden op overtocht voor landsrekening. Onder deze personen zijn mede begrepen zij, die tijdens hun verblijf in *Europa* in omstandigheden zijn komen te verkeeren, als gevolg waarvan aan hen, indien zij zich in *Suriname* of in *Curaçao* hadden bevonden, overtocht voor landsrekening naar *Nederland* had kunnen worden toegekend;

c. alle in *Suriname* of in *Curaçao* geboren, in *Europa* vertoevende landsdienaren, die, tijdens dat verblijf uit 's Lands dienst ontslagen zijnde, in het genot van pensioen ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen zijn gesteld of daarop aanspraak hebben, mits zij na hun ontslag uit den dienst nog geen overtocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland*, noch omgekeerd, ten laste van die geldmiddelen hebben genoten en zij binnen drie jaren na den dag van ingang van hun ontslag de reis aanvaarden;

d. de in *Suriname* of in *Curaçao* geboren weduwe, zoomede de overige leden van het gezin, nagelaten door overleden landsdienaren of gewezen landsdienaren, en voorts de door een overleden vrouwelijken landsdienaar of gewezen landsdienaar nagelaten gezinsleden, indien de betrokkenen aanspraak hebben op of in het genot zijn of geweest zijn van pensioen ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen, en de weezen bovendien indien zij op grond van hun leeftijd hun aanspraak op pensioen hebben verloren, een en ander mits zij tijdens het overlijden van den echtgenoot, vader of moeder in Europa vertoeven, sedert dat overlijden nog geen overtocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland*, noch omgekeerd, ten laste van die geldmiddelen hebben genoten, en zij binnen drie jaren na het overlijden van den landsdienaar of gewezen landsdienaar de reis aanvaarden;

e. de in *Suriname* of in *Curaçao* geboren, van echt gescheiden voormalige echtgenoote van een landsdienaar of gewezen landsdienaar, voor zoover deze, ware de betrokken landsdienaar of gewezen landsdienaar vóór de ontbinding van het huwelijk overleden, aanspraak op pensioen zou hebben kunnen doen gelden, zoomede de leden van haar gezin, mits zij, ten tijde dat het vonnis van echtscheiding in de registers van den burgerlijken stand werd ingeschreven, in Europa vertoeven, sedert die inschrijving nog geen overtocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland*, noch omgekeerd, ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen hebben genoten, en zij binnen drie jaren na den dag van inschrijving van bedoeld vonnis de reis aanvaarden;

f. de in *Europa* verblijf houdende echtgenoote van den in *Suriname* of in *Curaçao* aanwezigen landsdienaar, die bij volmacht in het huwelijk is getreden, mits zij binnen zes maanden na den dag van het sluiten van het huwelijk de reis aanvaart, en na het huwelijk nog geen overtocht ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen heeft genoten;

g. de leden van het gezin van hem, die de reis ten laste van de Suriñaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen aanvaart, krachtens het bepaalde onder letters *a*, *b* of *c* van dit artikel, tenzij, ingeval van tijdelijke dienstverrichtin-

gen, detacheeringen of commissiën, bepaaldelijk is vastgesteld, dat de betrokken persoon geen aanspraak op overtocht ten behoeve van zijn gezin zal kunnen doen gelden;

h. de leden van het gezin van hem, die de reis naar *Suriname* of naar *Curaçao* heeft volbracht voor eigen rekening, dan wel ten laste van de Nederlandsche Staatsbegrooting of van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen, zonder aanspraak te hebben gehad op vrijen overtocht ook voor zijn gezin, daarna wordt benoemd tot ambtenaar in *Suriname* of in *Curaçao*, en binnen één jaar, nadat hij, krachtens die benoeming, zijne betrekking aanvaardde, aan den betrokken Gouverneur schriftelijk aanvraagt om zich, ten laste van die geldmiddelen, door bedoelde gezinsleden te doen volgen. Bij die aanvraag moet worden overgelegd eene onderhandsche, gelegaliseerde akte, waarbij de landsdienaar zich verbindt om de kosten van landswege, voor den overtocht van bedoelde gezinsleden te voldoen, aan den Lande te vergoeden, ingeval hij binnen den tijd van vijf jaren na de indiening van voormelde aanvraag uit 's Lands dienst wordt ontslagen om andere redenen dan ziels- of lichaamsgebreken, niet het gevolg van eigen moedwillige handelingen of van ongeregeld gedrag.

Artikel 2.

Ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen wordt overtocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland* verleend aan:

a. alle personen, die, hetzij voor tijdelijke dienstverrichtingen hetzij voor den vasten dienst door den Minister van Koloniën ten behoeve van 's Lands dienst naar *Suriname* of naar *Curaçao* zijn uitgezonden, nadat zij, ter beoordeeling van den betrokken Gouverneur, aan de bij die uitzending gestelde voorwaarden hebben voldaan;

b. alle landsdienaren, die, krachtens de ter zake dienende voorschriften, onder genot van bezoldiging ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen, wegens ziekte of wegens langdurigen dienst een buiten de keerkringen door te brengen buitenlandsch verlof bekomen, en zij, die, krachtens opdracht van den betrokken Gouverneur, zich in het belang van den dienst naar *Europa* begeven;

c. alle onder toekenning van — of met aanspraak op pensioen ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche

geldmiddelen uit 's Lands dienst ontslagen, in *Europa* geboren of uit *Nederland* uitgezonden landsdienaren, mits zij na hun ontslag uit den dienst nog geen overtocht van *Suriname* of van *Cuuraçao* naar *Nederland*, noch omgekeerd, ten laste van die geldmiddelen hebben genoten, en zij binnen drie jaren na den dag van ingang van hun ontslag de reis aanvaarden;

d. de in *Europa* geboren weduwe, zoomede de overige leden van het gezin, nagelaten door overleden landsdienaren of gewezen landsdienaren, en voorts de door een overleden vrouwelijken landsdienaar of gewezen landsdienaar nagelaten gezinsleden, zoolang de betrokkenen aanspraak hebben op — of in het genot zijn of geweest zijn van pensioen ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen, en de weezen bovendien indien zij op grond van hun leeftijd hun aanspraak op pensioen hebben verloren, een en ander mits de overleden echtgenoot, vader of moeder, tot de in *Europa* geboren of uit *Nederland* uitgezonden landsdienaren heeft behoord, en mits de voormelde leden van het gezin, tijdens het overlijden van den echtgenoot, vader of moeder, in *Suriname* of in *Curaçao* vertoeven, sedert dat overlijden nog geen overtocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland*, noch omgekeerd, ten laste van die geldmiddelen hebben genoten, en zij binnen drie jaren na het overlijden van den landsdienaar of gewezen landsdienaar de reis aanvaarden;

e. de in *Europa* geboren, van echt gescheiden, voormalige echtgenoote van een landsdienaar of gewezen landsdienaar, voor zoover deze, ware de betrokken landsdienaar of gewezen landsdienaar vóór de ontbinding van het huwelijk overleden, aanspraak op pensioen zou hebben kunnen doen gelden, zoomede de leden van haar gezin, mits zij, ten tijde dat het vonnis van echtscheiding in de registers van den burgerlijken stand is ingeschreven, in *Suriname* of in *Curaçao* vertoeven, sedert die inschrijving nog geen overtrocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland*, noch omgekeerd, ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen hebben genoten, en zij binnen drie jaren na den dag van inschrijving van bedoeld vonnis de reis aanvaarden;

f. de leden van het gezin van hem, die de reis ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen aanvaardt, krachtens het bepaalde onder letters *a*, *b* of *c*

van dit artikel, tenzij, ingeval van tijdelijke dienstverrichtingen, detacheeringen of commissiën, bepaaldelijk is vastgesteld, dat de betrokken persoon geen aanspraak op overtocht ten behoeve van zijn gezin zal kunnen doen gelden;

g. de leden van het gezin, nagelaten door hem, die overleden is tijdens de vervulling van tijdelijke dienstopdrachten, waarvoor hij door den Minister van Koloniën naar *Suriname* of naar *Curaçao* was uitgezonden, mits de betrokkenen ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen den echtgenoot, vader of moeder, op de reis naar *Suriname* of naar *Curaçao* hebben vergezeld of hem (haar) daarheen hebben gevolgd, en mits de voormelde leden van het gezin, na het overlijden van den echtgenoot, vader of moeder, nog geen overtocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland*, noch omgekeerd, ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen hebben genoten, en zij binnen drie jaren na het overlijden de reis aanvaarden.

Artikel 3.

1. De Minister van Koloniën is bevoegd om, daartoe termen vindende, ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen van *Nederland* naar *Suriname* of naar *Curaçao* te doen overbrengen:

a. onderscheidenlijk in *Suriname* of in *Curaçao* geboren personen, die geen middel van bestaan en geen wettig domicilie in *Europa* hebben, en, met hen, de leden van hun gezin;

b. beklaagden, die in *Suriname* of in *Curaçao* voor den rechter moeten terecht staan;

c. personen, die ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland* zijn overgebracht, ten einde terecht te staan, wanneer hunne veroordeeling niet is gevolgd, en zij zich tot het bekomen van overtocht aanmelden binnen één maand nadat de noodzakelijkheid, om ter beschikking van de Justitie te blijven, heeft opgehouden te bestaan;

d. veroordeelde burgerlijke personen, die in *Suriname* of in *Curaçao* hun straf moeten ondergaan;

e. in *Suriname* of in *Curaçao* geboren gewezen landsdienaren, die, terwijl zij in *Nederland* vertoefden, niet op eervolle wijze en zonder aanspraak op pensioen ten laste van

de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen 's Lands dienst hebben verlaten, zoomede de leden van hun gezin, mits binnen één jaar na ingang van het verleend ontslag het verzoek om toekenning van overtocht is gedaan.

2. Nog is de Minister van Koloniën bevoegd om overtocht naar *Suriname* of naar *Curaçao* te verleenen:

a. aan hen, die ter tegemoetkoming in de kosten van hunne opleiding of voortgezette opleiding in *Nederland* eene studiebeurs ten laste van de Surinaamsche of Curaçaosche geldmiddelen bekomen hebbende, de studie naar behooren hebben voleindigd, zoomede aan hen, die wegens lichaamsgebreken of zielsziekten genoopt worden van die studie af te zien;

b. in zeer bijzondere gevallen, bij eene met redenen omkleede beschikking, aan aldaar geboren, gewezen landsdienaren, die, terwijl zij in *Nederland* vertoefden, op eervolle wijze en zonder aanspraak op pensioen ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen 's Lands dienst hebben verlaten, zoomede de leden van hun gezin, mits binnen één jaar na ingang van het verleend eervol ontslag het verzoek om toekenning van overtocht is gedaan.

3. De Gouverneur van *Suriname* of van *Curaçao* is bevoegd om, indien de omstandigheden daartoe later aanleiding geven, aan een ingevolge het onder *a* of *e* van het eerste lid of ingevolge het tweede lid onderscheidenlijk naar *Suriname* of naar *Curaçao* overgevoerd persoon de verplichting op te leggen om de in verband met dien overtocht van landswege gemaakte kosten terug te betalen. Op die beschikking zijn de bepalingen van het tweede en derde lid van artikel 15 van toepassing.

Artikel 4.

1. De betrokken Gouverneur is bevoegd om, daartoe termen vindende, ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland* te doen overbrengen:

a. in *Europa* geboren personen, die geen middel van bestaan en geen wettig domicilie onderscheidenlijk in *Suriname* of in *Curaçao* hebben, en, met hen, de leden van hun gezin;

b. beklaagden, die in *Nederland* voor den rechter moeten terecht staan;

c. personen, die ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen van *Nederland* naar *Suriname* of naar *Curaçao* zijn overgebracht, ten einde terecht te staan, wanneer hunne veroordeelingg niet is gevolgd, en zij zich tot het bekomen van overtocht aanmelden binnen één maand nadat de noodzakelijkheid, om ter beschikking van de Justitie te blijven, heeft opgehouden te bestaan;

d. veroordeelde burgerlijke personen, die in *Nederland* hun straf moeten ondergaan;

e. personen, wien het verblijf in *Suriname* of in *Curaçao* wordt ontzegd, alsmede de leden van hun gezin;

f. in *Europa* geboren of uit *Nederland* uitgezonden landsdienaren, die in *Suriname* of in *Curaçao* niet op eervolle wijze en zonder aanspraak op pensioen ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen 's Lands dienst hebben verlaten, zoomede de leden van hun gezin, mits binnen één jaar na ingang van het verleend ontslag het verzoek om toekenning van overtocht is gedaan.

2. Nog is de betrokken Gouverneur bevoegd om, in zeer bijzondere gevallen, bij eene met redenen omkleede beschikking, overtocht naar *Nederland* te verleenen aan in *Europa* geboren of uit *Nederland* uitgezonden landsdienaren, die op eervolle wijze en zonder aanspraak op pensioen ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen 's Lands dienst hebben verlaten, zoomede aan de leden van hun gezin, mits binnen één jaar na ingang van het hun verleend eervol ontslag het verzoek om toekenning van overtocht is gedaan.

3. De Gouverneur van *Suriname* of van *Curaçao* is bevoegd om, indien de omstandigheden daartoe later aanleiding geven, aan een ingevolge het onder *a*, *e* of *f* van het eerste lid of ingevolge het tweede lid onderscheidenlijk van *Suriname* of van *Curaçao* overgevoerd persoon de verplichting op te leggen om de in verband met dien overtocht van landswege gemaakte kosten terug te betalen. Op die beschikking zijn de bepalingen van het tweede en derde lid van artikel 15 van toepassing.

Artikel 5.

1. De betrokken Gouverneur is bevoegd om aan lands-

dienaren, die in het genot van het in artikel 2, onder letter *b*, bedoeld buitenlandsch verlof zijn gesteld, met de leden van hun gezin overtocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar het land hunner keuze, en terug, te verleenen, in welk geval, zoowel voor hen zelf, als voor de gezinsleden welke het hoofd des gezins op de heen- en op de terugreis vergezellen, de aanspraak op overtocht, bedoeld in artikel 2, onder letters *b* en *f*, en artikel 1, onder letters *b* en *g*, vervalt.

2. In geval van overlijden van het hoofd van het gezin tijdens den duur van het verlof, mogen de bedoelde gezinsleden aanspraak doen gelden hetzij op overtocht, hetzij na voor eigen rekening volbrachte reis op vergoeding voor de kosten van dezen overtocht van het in het eerste lid bedoelde land hunner keuze naar *Suriname* of naar *Curaçao*, dan wel voor den overtocht van evenbedoeld land naar *Nederland* in de gevallen waarin die gezinsleden, ware het hoofd van het gezin in *Suriname* of in *Curaçao* overleden, aanspraak op overtocht naar *Nederland* zouden hebben gehad.

3. Als vergoeding voor dezen overtocht wordt uitgetaald wat daarvoor noodig is volgens geldende tarieven of bijzondere overeenkomsten, doch niet meer dan de passageprijs, welke, ware de overtocht van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland* verleend, voor de reis daarheen of voor de terugreis te voldoen zou zijn geweest aan eene vennootschap of reederij met welke eene overeenkomst voor het vervoer van landsreizigers is aangegaan.

4. Mede is de Minister van Koloniën of de betrokken Gouverneur bevoegd om aan hen, aan wie, krachtens de bepalingen van dit reglement, uit anderen hoofde dan wegens een toegekend buitenlandsch verlof, overtocht ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen naar *Suriname* of naar *Curaçao*, of omgekeerd, zou mogen worden verleend, hetzij overtocht, hetzij na voor eigen rekening volbrachte reis, vergoeding voor de kosten van dezen overtocht naar de plaats hunner keuze toe te kennen, in de gevallen dat de belanghebbenden aantoonen, dat daarmede hunne belangen gediend worden. Daardoor vervalt echter voor die belanghebbenden, daaronder begrepen de hen vergezellende leden van hun gezin, de aanspraak op overtocht op landskosten van *Nederland* naar *Suriname* of naar *Curaçao*, of omgekeerd.

5. Ten aanzien van de in het voorgaande lid bedoelde vergoeding voor overtochtskosten geldt het in het derde lid van dit artikel bepaalde.

Artikel 6.

1. Aan den landsdienaar, die op last of ten gevolge van een verzoek van den betrokken Gouverneur, in 's Lands belang geen gebruik maakt van het hem krachtens de dienaangaande bestaande bepalingen toekomende buitenlandsch verlof wegens langdurigen dienst, worden de kosten uitbetaald, die hem, indien hij wel van het verlof gebruik had gemaakt, op grond van art. 8 uitbetaald zouden zijn voor de leden van zijn gezin, die hij te voren voor eigen rekening naar *Nederland* heeft doen vertrekken. Aan de overige leden van dat gezin mag de betrokken Gouverneur overtocht naar *Nederland* ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen verleenen. De naar *Nederland* vertrokken leden van zoodanig gezin behouden — onverminderd de aanspraken op overtocht, die zij te eeniger tijd uit anderen hoofde zouden kunnen doen gelden — zoolang het hoofd des gezins in 's Lands dienst is, aanspraak om voor landsrekening naar *Suriname* of naar *Curaçao* terug te keeren, ten einde zich weder bij het hoofd des gezins te voegen.

2. Voor die leden van een gezin, voor wie krachtens het vorige lid van landswege kosten van overtocht zijn of moeten worden betaald, wordt niet andermaal voor eene reis in dezelfde richting de kosten van overtocht ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen voldaan, indien aan het hoofd des gezins het in het vorig lid bedoeld verlof nader wordt verleend.

Artikel 7.

1. De krachtens dit reglement toegekende aanspraak op overtocht ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen geldt slechts voor die leden van het gezin, welke het gezinshoofd op de reis vergezellen, tenzij het hoofd van het gezin, op zijn (haar) vóór het aanvaarden van de reis ingediend, met redenen omkleed verzoek, van den Minister van Koloniën of van den betrokken Gouverneur schriftelijk vergunning heeft bekomen om zich door een of

meer leden van het gezin, bij de vergunning uitdrukkelijk aan te wijzen, te doen volgen.

2. De vergunning wordt verleend voor een daarbij aan te geven termijn, welke in bijzondere gevallen mag worden verlengd, en vervalt van rechtswege:

a. indien het hoofd van het gezin vóórdat de reis van de bedoelde gezinsleden een aanvang heeft genomen komt te overlijden, of niet op eervolle wijze en zonder aanspraak op pensioen' s Lands dienst moet of heeft verlaten;

b. voor hen, die vóórdat de reis een aanvang heeft genomen ophouden leden van het gezin te zijn in den zin van artikel II van het besluit waarbij dit reglement is vastgesteld;

c. ingeval het hoofd des gezins binnen den aangegeven termijn ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen de terugreis heeft aanvaard.

Artikel 8.

1. Met afwijking van het bepaalde bij artikel 7 worden aan het hoofd van het gezin, dat voor landsrekening de reis maakt van *Nederland* naar *Suriname* of naar *Curaçao*, of omgekeerd, na afloop van zijne reis uitbetaald de overtochtskosten welke van landswege zouden zijn voldaan voor leden van zijn gezin, die de reis voor landsrekening hadden mogen medemaken, indien zij niet voor eigen rekening vooruitgezonden waren, mits die leden alsdan nog tot dit gezin behooren en het bewijs wordt geleverd, dat zij alsdan nog in leven zijn, doch in geen geval tot een hooger bedrag dan hetgeen voor hun overtocht uit eigen middelen betaald is.

2. Wanneer het hoofd van het gezin vóór de aanvaarding van de reis overlijdt, worden de voormelde kosten aan de erfgenamen of andere rechthebbenden vergoed voor zooveel betreft die, welke op dat tijdstip van landswege zouden zijn betaald voor den overtocht van de leden van het gezin voor wie, waren zij niet vooruitgezonden, ten gevolge van het overlijden van het hoofd van het gezin aanspraak op overtocht voor landsrekening zou kunnen worden geldig gemaakt.

3. Ten aanzien van gezinsleden, die de reis hebben gemaakt met andere gelegenheden dan met een vervoermiddel onder Nederlandsche vlag, behoorende aan eene vennootschap of reederij, met welke eene overeenkomst voor het ver-

voer van landsreizigers is aangegaan, heeft de vergoeding van overtochtskosten alleen plaats, wanneer de reis is gedaan op zoodanigen voet en onder zoodanige omstandigheden en voorwaarden, als waarop en waaronder ook landsreizigers met dergelijke gelegenheden zouden mogen reizen.

Artikel 9.

1. De landsreizigers worden, ten einde in beginsel te bepalen de klasse van het vervoermiddel waarin zij de reis mogen maken, gerangschikt in drie groepen. In den regel reizen zij, die tot de eerste groep behooren, in de eerste klasse, zij, die tot de tweede groep behooren, in de tweede klasse en zij, die tot de derde groep behooren, in de derde klasse.

2. Indien een klasse van een vervoermiddel is onderverdeeld, wordt in die klasse van de minst kostbare wijze van vervoer gebruik gemaakt.

3. Wordt de reis gemaakt met een vervoermiddel, dat meer of minder dan drie klassen heeft, dan wijst de Minister van Koloniën of de betrokken Gouverneur de klasse aan, waarin de overtocht zal plaats hebben, daarbij uitgaande van het beginsel, dat de laagste groep landsreizigers in de laagste klasse behoort te reizen en dat de hoogere groepen in de daaraan onmiddellijk voorafgaande klasse of klassen behooren te worden ondergebracht.

4. Worden gerangschikt voor zooveel de landsdienaren betreft:

a. die van *Suriname:*

in de eerste groep zij, aan wier betrekking een minimumjaarwedde is verbonden van f 5000 of meer;

in de tweede groep zij, aan wier betrekking een minimumjaarwedde is verbonden van minder dan f 5000;

b. die van *Curaçao:*

in de eerste groep zij, aan wier betrekking een minimumjaarwedde is verbonden van f 4500 of meer;

in de tweede groep zij, aan wier betrekking een minimumjaarwedde verbonden is van minder dan f 4500.

5. Worden gerangschikt in de derde groep zij, die worden overgebracht krachtens de bepalingen van artikel 3, eerste lid, en tweede lid sub *b*, of van artikel 4.

6. Behoudens het in de artikelen 10 en 11 bepaalde wijst de Minister van Koloniën of de betrokken Gouverneur voor andere dan de in het vierde en in het vijfde lid bedoelde landsreizigers de klasse van het vervoermiddel aan, waarin de overtocht zal worden volbracht.

Artikel 10.

Met afwijking voor zooveel noodig van het in het vorig artikel bepaalde:

a. worden in de eerste groep gerangschikt de uit de Surinaamsche of uit de Curaçaosche geldmiddelen bezoldigde geestelijken of godsdienstleeraars, alsook de landsgeneeskundigen en de onderwijzers van den eersten rang;

b. wordt in zeer bijzondere gevallen, bij eene met redenen omkleede beschikking, aan landsreizigers voor één of meer bepaalde reizen overtocht verleend in eene hoogere klasse of in een hooger onderdeel van eene klasse dan waarop hun groep hun aanspraak geeft, wanneer naar het oordeel van den Minister van Koloniën of van den betrokken Gouverneur daartoe aanleiding bestaat.

Artikel 11.

Gewezen landsdienaren, aan wie overtocht ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen is verleend, blijven gerangschikt in de groep, waarin zij in de laatstelijk door hen bekleede betrekking hebben behoord, voor zoover zij, krachtens het in het vijfde lid van artikel 9 bepaalde, niet in de derde groep worden ingedeeld.

De leden van een gezin blijven gerangschikt in de groep aangegeven voor het hoofd des gezins; weduwen in de groep van den overleden echtgenoot; kinderen van een overleden vrouwelijken landsdienaar in de groep van de moeder en weezen, nagelaten door een overleden mannelijken landsdienaar, in de groep waartoe de vader behoorde.

3. Gescheiden vrouwen en de leden van haar gezin blijven gerangschikt in de groep, aangegeven voor de betrekking van den man op den dag waarop het vonnis van echtscheiding in de registers van den burgerlijken stand werd ingeschreven.

Artikel 12.

1. De ten laste van de Surinaamsche of van de Curaçaosche geldmiddelen verleende overtocht wordt in den regel

volbracht met een vervoermiddel onder Nederlandsche vlag, behoorende aan eene vennootschap of reederij, met welke eene overeenkomst voor het vervoer van landsreizigers is aangegaan.

2. Indien het onmogelijk of onraadzaam blijkt, dat een landsreiziger de reis overeenkomstig de in het eerste lid aangegeven wijze onderneemt, of indien er een bijzonder belang bestaat voor het volbrengen van de reis langs een anderen weg, of op andere wijze, mag van het in het eerste lid bepaalde onder eventueel te stellen voorwaarden worden afgeweken bij eene met redenen omkleede beschikking van den Minister van Koloniën voor eene reis van *Nederland* naar *Suriname* of naar *Curaçao*, of van den betrokken Gouverneur voor eene reis van *Suriname* of van *Curaçao* naar *Nederland*. Bij de beschikking wordt de te volgen weg of wijze van volbrenging van de reis aangegeven.

Artikel 13.

1. De vergoeding der reiskosten van den landsdienaar, wien in 's Lands belang wordt opgedragen de reis op andere dan de in het eerste lid van het vorig artikel aangegeven wijze te volbrengen, maakt steeds het onderwerp van eene bijzondere regeling uit.

2. Voor zooveel betreft de reizen uit *Nederland* naar *Suriname* of naar *Curaçao* wordt zoodanige regeling door den Minister van Koloniën getroffen; voor reizen uit *Suriname* of uit *Curaçao* naar *Nederland* door den betrokken Gouverneur; in alle andere gevallen, naar den aard daarvan, hetzij door den voornoemden Minister, hetzij door den betrokken Gouverneur, hetzij door ieder hunner voor een gedeelte der reis.

3. Indien in het belang van den betrokkene afwijking plaats vindt van het in het eerste lid van het vorig artikel bepaalde, wordt, na afloop van de overeenkomstig de vergunning volbrachte reis, voldaan wat daarvoor noodig is volgens geldende tarieven of bijzondere overeenkomsten, doch niet meer dan wat voor rechtstreeksch vervoer te voldoen zou zijn geweest aan eene vennootschap of reederij met welke eene overeenkomst voor het vervoer van landsreizigers is aangegaan. Desgewenscht mag aan den betrokkene onder verplichting van latere verrekening ten hoogste de helft van

de geschatte kosten van de reis vóór haren aanvang worden uitgekeerd.

4. De betaling geschiedt aan het hoofd des gezins voor het geheele gezin, dan wel, bij ontstentenis van het gezinshoofd, aan de daarop rechthebbenden.

Artikel 14.

1. Aan landsreizigers der eerste of der tweede groep wordt, behalve in de gevallen, bedoeld in het tweede lid van artikel 12 en in het eerste lid van artikel 13, en tenzij van Overheidswege vervoergelegenheid is besproken, uitgereikt eene schriftelijke opdracht of vergunning voor het aanvaarden van de reis.

2. Die landsreizigers treden alsdan in overleg met de betrokken vennootschap of reederij, met welker vervoermiddelen zij, krachtens de opdracht of vergunning, de reis behooren te ondernemen.

3. Voor landsreizigers der derde groep wordt van Overheidswege vervoergelegenheid besproken.

Artikel 15.

1. De landsreiziger, of, als de in het vorig artikel bedoelde opdracht of vergunning is afgegeven voor een gezin, het hoofd van het gezin, is gehouden de voor den overtocht betaalde of verschuldigde gelden te vergoeden, wanneer de betrokken Gouverneur heeft vastgesteld dat de reis binnen den daarvoor bepaalden tijd niet is aanvaard, of, aanvaard zijnde, om andere gewichtige, onvoorziene omstandigheden (zooals het ontstaan buiten eigen toedoen van welbewezen ziels- of lichaamsgebreken) wordt afgebroken, dan wel niet weder zoo spoedig mogelijk na eene onderbreking wordt voortgezet en volbracht.

2. De invordering van de terug te betalen gelden geschiedt bij voorkeur door inhouding van door den schuldenaar ten laste van de betrokken begrooting of begrootingen genoten wordende inkomsten.

3. Verhaal langs gerechtelijken weg geschiedt bij een door den Gouvernements-Secretaris onderteekend afschrift van de door den betrokken Gouverneur genomen beschikking, waarbij de verplichting tot terugbetaling wordt vastgesteld, aan het hoofd voerende de woorden: „In naam der Koningin!”. Dit afschrift heeft dezelfde kracht en mag op dezelfde

wijze en met inachtneming van dezelfde voorschriften ten uitvoer worden gelegd als de grossen van in kracht van gewijsde gegane vonnissen in zaken van burgerlijk recht.

Artikel 16.

1. De in het eerste lid van artikel 14 vermelde schriftelijke opdracht of vergunning wordt afgegeven: voor de reizen uit *Nederland* naar *Suriname* of naar *Curaçao*, door den Minister van Koloniën; voor reizen uit *Suriname* of uit *Curaçao*, door den betrokken Gouverneur; in alle andere gevallen, naar den aard daarvan, hetzij door den voornoemden Minister, hetzij door den betrokken Gouverneur, hetzij door ieder hunner voor een gedeelte van de reis.

2. In de opdracht of vergunning worden vermeld:

a. naam, voornamen en titel, alsook ambt of landsbetrekking van den reiziger, of — geldt zij een gezin — van het hoofd des gezins;

b. eene aanwijzing van de bepalingen van dit reglement, krachtens welke zij wordt afgegeven;

c. eene opgave van de personen, waaruit het gezin bestaat;

d. jaartal en datum der geboorte van ieder der tot het gezin behoorende kinderen, aan wie overtocht wordt verleend;

e. eene aanwijzing van de vennootschap of reederij, met welker vervoermiddelen de reis zal worden ondernomen, onder nadere aanduiding, voor zooveel mogelijk, van het betrokken vervoermiddel;

f. de klasse waarin de landsreiziger met het aangewezen vervoermiddel de reis zal mogen maken;

g. het tijdstip, waarop de reis uiterlijk behoort te zijn aangevangen;

h. de verplichting, bedoeld in het eerste lid van artikel 15 van dit reglement;

i. de plaats of plaatsen, waar de reis, ingevolge daartoe vooraf eventueel verleende vergunning, mag worden afgebroken.

Artikel 17.

De overtochtsgelden worden voldaan, voor zooveel de betaling niet betrekking heeft op de in artikel 13 bedoelde gevallen, op daartoe door de betrokken vennootschap of reederij, of door hare agenten of gemachtigden, in te dienen declaratiën, die vergezeld moeten zijn, hetzij van den brief of de beschikking waarbij vervoergelegenheid is besproken, hetzij van de aan den landsreiziger afgegeven schriftelijke opdracht of vergunning, in artikel 14 bedoeld, en moeten inhouden eene verklaring van de declaranten, onder aanbod van eede, dat de betrokken landsreizigers de reis hebben aanvaard, alsook, dat deze de reis niet doen of hebben gedaan in eene lagere klasse dan die, in de opdracht of vergunning voor het aanvaarden van de reis, aangegeven.

Artikel 18.

1. Wanneer tengevolge van averij van het vervoermiddel de landsreizigers verplicht worden tijdelijk daarbuiten te verblijven en aldaar zelf in huisvesting en voeding te voorzien, worden zij schadeloos gesteld overeenkomstig het volgende tarief:

	Voor een landsreiziger, die op den dag der inscheping		Voor elken verblijfdag aan den wal *a*)	Aanmerkingen.
	was ingetreden het:	nog niet had volbracht het:		
Eerste klasse .	dertiende levensjaar	. . . . . .	tien gulden.	*a*) De verblijfdagen worden gerekend van en met den dag van ontscheping tot en met den dag van wederinscheping.
		twaalfde levensjaar *b*)	vijf gulden.	
Tweede klasse	dertiende levensjaar	. . . . . .	zes gulden.	
		twaalfde levensjaar *b*)	drie gulden.	*b*) Voor kinderen beneden de twee jaren wordt niets vergoed.
Derde klasse .	dertiende levensjaar	. . . . . .	vier gulden.	
		twaalfde levensjaar *b*)	twee gulden.	

2. De krachtens dit artikel aan landsreizigers toekomende gelden worden voldaan op door hen daartoe, na volbrachte reis, in te dienen declaratiën in tweevoud, gestaafd door eene schriftelijke verklaring van den gezagvoerder van het vervoermiddel, dat voor die reizigers de gelegenheid niet bestond om in het tijdvak, waarop de declaratie betrekking heeft, aldaar te worden gehuisvest en gevoed.

3. Het hoofd des gezins declareert voor het gezin.

4. Indien de gezagvoerder voornoemd aan landsreizigers, die niet bij machte zijn om de kosten van hun verblijf aan den wal te betalen, daartoe de hun krachtens dit artikel toekomende gelden verschaft, worden die gelden aan de vennootschap of reederij terugbetaald op eene door haar of door hare agenten of gemachtigden, na volbrachte reis, in tweevoud in te dienen declaratie, voor zooveel mogelijk gestaafd door een uittreksel uit het reisjournaal.

Artikel 19.

1. Indien het vervoermiddel in het in het vorig artikel omschreven geval verkeert, en de landsreizigers gedurende dien tijd daarop of daarin gehuisvest en gevoed zijn, wordt — tenzij betaald wordt ingevolge eene overeenkomst met eene vennootschap of reederij, die het vervoer van landsreizigers verzorgt — daarvoor in rekening gebracht hetgeen noodig is geweest en billijk zal worden bevonden.

2. Voor de betaling van deze gelden wordt na volbrachte reis in tweevoud gedeclareerd.

Artikel 20.

1. Wanneer het vervoermiddel in quarantaine wordt gesteld, en den landsreizigers vergund wordt daarop of daarin te blijven, wordt — tenzij betaald wordt ingevolge eene overeenkomst met eene vennootschap of reederij, die dit vervoer van landsreizigers verzorgt — daarvoor, na volbrachte reis, in rekening gebracht hetgeen noodig is geweest en billijk zal worden bevonden.

2. Worden de landsreizigers verplicht in quarantaine aan den wal te verblijven, dan worden hun, na volbrachte reis, de onvermijdelijke uitgaven gedurende dat verblijf vergoed, nadat daarvoor volledige, door bewijsstukken gestaafde, declaratiën in tweevoud zijn ontvangen.

3. Indien uitgaven in rekening zijn gebracht, die geacht worden niet bepaald noodig te zijn geweest, worden de declaratiën verminderd, in geval van reizen naar *Nederland*, door den Minister van Koloniën; in geval van reizen naar *Suriname* of naar *Curaçao*, door den betrokken Gouverneur, en in alle andere gevallen, naar den aard daarvan, hetzij door den voornoemden Minister, hetzij door den betrokken Gouverneur of door ieder hunner voor een gedeelte.

4. De in het tweede lid van dit artikel vermelde kosten

worden, voor zooveel de gezagvoerder van het vervoermiddel die voor de landsreizigers heeft voldaan, aan de vennootschap of reederij terugbetaald op eene door haar of door hare agenten of gemachtigden, na volbrachte reis, in tweevoud in te dienen declaratie.

5. In de gevallen, bedoeld in het eerste lid en het derde lid van dit artikel, worden de in te dienen declaratiën, voor zooveel mogelijk, gestaafd door een uittreksel uit het reisjournaal.

Artikel 21.

1. Landsreizigers, die wegens ernstige ziekte, schipbreuk of averij, de reis niet kunnen ten einde brengen met het vervoermiddel, waarmede deze werd aangevangen of vervolgd, wenden zich, voor zooveel mogelijk onder aanbieding van eene verklaring van bevoegde hand tot staving van het beletsel om de reis te vervolgen, met een schriftelijk verzoek tot de Nederlandsche autoriteit of tot het Nederlandsch consulaat, ter plaatse van het oponthoud of in de onmiddellijke nabijheid gevestigd, opdat deze, op kosten van den Lande, in de voortzetting van de reis voorziet.

2. Gelijk verzoek doen de door averij in een noodhaven opgehouden landsreizigers, wanneer de bijzondere vergoedingen voor het oponthoud, overeenkomstig artikelen 18 of 19 uit te keeren, den Lande meer bezwaar zouden veroorzaken dan de kosten van voortzetting der reis met een ander vervoermiddel.

3. Ontbreekt de gelegenheid om de bemiddeling te vragen van eene Nederlandsche autoriteit of een Nederlandsch consulaat, dan voorzien die landsreizigers, in de hierboven omschreven gevallen, zoo noodig zelf in de voortzetting der reis. De kosten daarvan, voor zoover die billijk worden bevonden, worden aan hen terugbetaald.

4. In alle hierboven omschreven gevallen handelt het hoofd des gezins voor het geheele gezin.

Behoort bij het Koninklijk besluit van 30 Mei 1924, nº. 21.

Mij bekend,

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

A°. 1924.  N°. 31.

PUBLICATIE-BLAD.

Verbetering.

In het „West-Indisch Overtochtsreglement 1924", behoorend bij het Koninklijk besluit van 30 Mei 1924, No. 21 *(Staatsblad* No. 268) worden de volgende verbeteringen aangebracht*:*

1o. in artikel 1, onder letters *f* en *g* te stellen in plaats van „aanvaart": „aanvaardt";
in artikel 2, onder letter *c*, in plaats van „Cuuraçao": „Curaçao";
in artikel 2, onder letter *e*, in plaats van „overtrocht": „overtocht";
in artikel 4, eerste lid, onder letter *c*, in plaats van „veroordeelingg": „veroordeeling";
in artikel 15, eerste lid, in plaats van „om andere gewichtige, onvoorziene omstandigheden": „om andere dan gewichtige, onvoorziene omstandigheden";

2o. in artikel 11, vóór den aanhef van het eerste lid, en vóór dien van het tweede lid, onderscheidenlijk te stellen de cijfers 1 en 2.

De Gouvernements-Secretaris,

BOOMGAART.